

# 広州レポート

## 第4回 中秋節



外務省  
在広州日本国  
総領事館  
副領事  
川口佐智  
(西条市より派遣)

旧暦の8月15日は中秋節です。

日本でも馴染みの「十五夜」ですが、今年は9月19日がその日に当たります。中国では中秋節は、春節（旧正月）、元宵節、端午節とならぶ「中国の四大伝統祭り」で祝日となります。

丸い月は家族円満の象徴で、この日の夜は遠くに住んでいる人々も家に帰り家族と一緒にだんらんの時間を過ごし、お月見をします。

日本では団子ですが中国では「月餅」というお菓子を食べます。親しい人やお世話になった人に月餅を贈るため、8月頃から、菓子屋だけでなくホテルやカフェでも月餅の販売や予約が始まり、伝統

的なものはもちろんアイスクリームや色々なフルーツ味のカラフルな月餅が店頭に並びます。

丸い月餅を帰れなかった人も含めて家族分切り分け、家庭円満や健康を祈り食べるそうです。

確かに、去年一人では大き過ぎて食べきれませんでした。

今年の中秋節は家族分に切り分けて食べることにします。

涼しい夜は、遠くの家族、近くの家族を思い出しながら月を見上げてみませんか？



▲ 月餅（ユエビン）あんの中に月に見立てた塩漬けた卵が入っているのが広東式。



▲ ホテルなどでも月餅特設受付が登場。

### ▼人口のうごき

人口	113,944人 (+6人)	平成25年8月末日現在 住民基本台帳登録数 ( )内は前月比
男	54,752人 (+8人)	
女	59,192人 (-2人)	
世帯	49,544世帯 (+24世帯)	

### ▼テレホンサービス

■ 市政だより	0897-53-1500 (常時)	■ 災害情報	0897-55-5551 (発生時)
■ 当番病医院	0897-58-2200 (常時)		

## 西条バードウォッチング

Saijo Bird Watching

### No.98 ハヤブサ (留鳥)

全長雄42cm、雌49cm、「空の王者」と呼ばれ、空中で獲物を狩る名人です。獲物は主にドバト、ヒヨドリ、シギ類など。獲物を見つけると飛び立ってスピードを上げ、翼を絞って急降下、飛んでいる鳥を蹴落として捕らえます。西条では禎瑞や高須など沿岸部の送電鉄塔に止まり、見張っているところが見られます。



撮影：十亀茂樹

### 広告欄

### 広告欄

食卓に安心を  和牛専門

# TAJIMA

西条市氷見 とうしょく氷見店内 ☎0897-57-7071  
西条市丹原町とうしょく丹原店内 ☎0898-68-0040

腰痛 頭痛 むくみ 冷え性 肩こり

岩盤浴を着てみませんか？

anoe 検索

anoeで検索！

ANOE 【BSFINE】+ホールガーメントの製造販売しています。  
オーダーメイドニットスタジオ アノエ  
TEL.0897-57-9881 http://www.anoe.jp